



News...

Issue 2, 2009



Dear Members and Friends of ARLA

Welcome to the second issue of our newsletter. We are happy to report some great results of the first half of 2009. First of all we have had an increase in the number of paid-up members compared to the last couple of years and we hope this continues. We have also had a significant increase in the number of friends of ARLA who regularly attend our events. To us this demonstrates the success and quality of the meetings, conferences and seminars that we organise.

Since the previous newsletter, we have hosted and co-organised a number of events. On 26 March we held a lunch seminar jointly organised with the Russo-British Chamber of Commerce, where the new UK Ambassador to Russia, Anne Pringle CMG, gave a very interesting presentation. We have also successfully participated and co-organised the EuroLawyer 2009 Conference in London, a seminar on English Contract and Corporate Law in Moscow, and the ICC Seminar in London on Arbitrating with parties in Russia and Ukraine.

At the Annual General Meeting on 21 May David Goldberg reported on the activities of the past year, the plans for the coming year, the accounts for 07-08. Three new Trustees were elected to the Board of Trustees: David Gladwell, Andrei Dontsov, and Yan Piskounov. The formal AGM was followed by a fascinating presentation by Professor Bill Ballantyne on the financial aspects of Sharia law. The event concluded with the usual drinks reception held on the roof terrace of SJ Berwin.

In June we participated in the International Law Conference on Commercial Contracts and Dispute Resolution during the Economic Crisis and in July we hosted a summer drinks reception organized jointly by ARLA and RBCC.

Дорогие друзья и члены Ассоциации,

Во втором номере нашего информационного бюллетеня мы с удовольствием сообщаем об отличных результатах первой половины 2009 года.

Прежде всего, следует отметить, что в этом году количество членов Ассоциации существенно увеличилось по сравнению с 2007 и 2008 гг. Надеемся, что эта тенденция продолжится. Также значительно увеличилось число друзей Ассоциации, которые регулярно посещают наши мероприятия. Для нас это является свидетельством успеха и высокого уровня тех встреч, собраний, конференций и семинаров, которые мы организуем.

За тот период времени, который прошел с момента выхода предыдущего информационного бюллетеня, мы провели – или организовали совместно с другими организациями – ряд мероприятий.

26 марта 2009 года мы провели ланч-семинар, организованный совместно с Российско-Британской Торговой Палатой, где новый посол Соединенного Королевства в России, Энн Прингл, Кавалер Ордена Святого Майкла и Святого Джорджа, выступила с очень интересной презентацией.

Мы успешно принимали участие в конференции EuroLawyer 2009 в Лондоне, семинаре по английскому договорному и корпоративному праву в Москве, и семинаре Международной торговой палаты в Лондоне под названием «Арбитражные споры с участием сторон из России и Украины». Во

всех этих мероприятиях мы также являлись одними из организаторов.

На Ежегодном общем собрании, которое состоялось 21 мая, генеральный секретарь Ассоциации Дэвид Голдберг доложил о деятельности Ассоциации в истекшем году, планах на предстоящий год, и о финансовых показателях за 2007–08 гг. Трое новых членов были избраны в Попечительский совет: Дэвид Глэдвел, Андрей Донцов и Ян Пискунов. За формальной частью Ежегодного собрания последовала увлекательная лекция профессора Билла Бэллэнтайна о финансовых аспектах шариатского права. Мероприятие завершилось уже вошедшим в обычай приемом-фуршетом на крыше-террасе фирмы SJ Verwin LLP.

В июне мы принимали участие в конференции «Коммерческие контракты и урегулирование споров в условиях экономического кризиса», а в июле мы провели летний фуршет, организованный совместно с Русско-Британской Торговой Палатой.

Photographs from the Ambassador's Reception
Фотографии со встречи с Послом



Meet the New Trustees

David Gladwell

David Gladwell was Called to the Bar by Gray's Inn in 1972 and was elected a Bencher of the Inn in 2004. The greater part of his career was in the (now) Ministry of Justice where, at various times, he was responsible for reform of the civil procedure code, for senior judicial appointments and, most recently, as Registrar, for the administration of the work of the Civil Court of Appeal for England and Wales. For five years he took the lead for the Ministry in relations with the Council of Europe, eventually serving as chairman of the European Committee on Legal Co-operation. It was in that role that he began a long association with the Russian Federation, Ukraine, Georgia and the Western Balkans, advising on various aspects of judicial reform.

Since retiring in 2007 he has continued working ad hoc for the Council of Europe and the Commonwealth Secretariat, and served as an adjunct professor in the Sturm College of Law, University of Denver, developing a programme for court administrators. He is the author of several articles on procedural reform and judicial appointments.

Andrei Dontsov

Andrei Dontsov is a partner and the head of the Corporate/M&A Practice in the Moscow office of Clifford Chance. Andrei specialises in mergers and acquisitions, joint ventures, private equity investments, commercial projects, executive compensation. He has substantial experience in FMCG, financial institutions, telecommunications, automotive, mining and energy industries.

Andrei is a member of the expert council of the best in-house legal department awards organized by the professional journal for Russian corporate lawyers, Korporativnyy Yurist (Corporate Lawyer), member of the expert council of the Kollegia law journal. Andrei teaches a course on mergers and acquisitions at the Moscow State Institute of International Relations (University), Moscow State Law Academy and Moscow State University.

Yan Piskounov

Yan studied at St Petersburg State University. Yan is the Head of Legal Department of OJSC Gazprom-Media since 2004, Member of the Board of Directors of OJSC Gazprom-Media since 2005, Deputy Managing Director of OJSC Gazprom-Media since January 2007. Yan is also an editor-in-chief at the Zakon (Law) journal and an active member of the Association of Lawyers of Russia.

Знакомство с новыми членами Попечительского совета

Дэвид Глэдвел

Дэвид Глэдвел стал барристером в 1972 году, когда он был принят в члены ассоциации барристеров Gray's Inn, и был избран Главой этой ассоциации в 2004 году. Большая часть его

карьеры прошла в Министерстве юстиции (как этот правительственный департамент называется в настоящее время), где, в разное время, он отвечал за реформу гражданского процессуального кодекса, назначение на высшие судебные должности, и, сравнительно более недавно, в качестве Регистратора, за административное управление Гражданского подразделения Апелляционного суда Англии и Уэльса. В течение пяти лет он возглавлял направление Министерства в отношении с Советом Европы, в конце концов, заняв должность Председателя Европейского Комитета по правовому сотрудничеству. Именно на этой должности, он начал свое многолетнее сотрудничество с Российской Федерацией, Украиной, Грузией и Западными Балканами, консультируя по различным аспектам судебной реформы.

После отставки в 2007 году он продолжал работать по отдельным проектам для Совета Европы и Секретариата Британского Содружества, а также преподавал в качестве помощника профессора в Колледже Права Sturm Университета Дэнвера, развивая программу для судебных администраторов. Он является автором нескольких статей по процессуальной реформе и судебным назначениям.

Андрей Донцов

Андрей Донцов является партнером и руководителем Корпоративной/Слияния и Поглощения практики в Московском офисе юридической фирмы Clifford Chance. Андрей специализируется на слияниях и поглощениях, совместных предприятиях, инвестициях в акции (доли) частных компаний, коммерческих проектах, выплатах компенсаций топ-менеджерам. Он имеет значительный опыт работы в области FMCG, финансовых институтов, телекоммуникаций, автомобилестроения, добывающей промышленности и энергетических отраслей.

Андрей является членом экспертного совета по вручению награды лучшему корпоративному юридическому департаменту, организованной профессиональным журналом для российских корпоративных юристов «Корпоративный Юрист», членом экспертного совета юридического журнала «Коллегия». Андрей преподает курс по слияниям и поглощениям в Московском государственном институте международных отношений (Университет), Московской государственной юридической академии и Московском государственном университете.

Ян Пискунов

Ян закончил Санкт-Петербургский государственный университет. Ян является руководителем Юридического управления ОАО «Газпром-Медиа» с 2004 года, членом Совета директоров ОАО «Газпром-Медиа» с 2005 года, Заместителем Управляющего Директора ОАО «Газпром-Медиа» с января 2007 года. Ян также является главным редактором журнала «Закон» и активным членом Ассоциации Юристов России.

Photographs from the ICC Seminar
Фотографии с семинара ICC



The schedule of ARLA upcoming events

1. ARLA Seminar on Recent Developments in Shareholder Agreements in Russia. *15 October 09, SJ Berwin LLP, London*
2. Special Member qualification course on International Commercial Arbitration and East-West Dispute Resolution. *11-13 November 09, Moscow, Russia*
3. ARLA Seminar on M&A and Investments in Central Asia organized in cooperation with SJ Berwin and Grata. *5 November 09, SJ Berwin LLP, 10 Queen Street Place, London*
4. Seminar on English Contract Law co-organised with Eurobusiness Advisory. *20 November 09, Moscow*
5. Russian Law Week in England. *Spring 2010*

Расписание будущих мероприятий Англо-Российской Юридической Ассоциации

1. Семинар ARLA, посвященный последним изменениям в акционерных соглашениях в России. *15 октября 2009, SJ Berwin LLP, London*
2. Квалификационный практический семинар, посвященный Международному коммерческому арбитражу и разрешению споров на Востоке и Западе. *11-13 ноября 2009, Moscow, Russia*
3. Семинар, организованный ARLA, при поддержке SJ Berwin и Grata по вопросам слияний и поглощений, и инвестиций в Среднюю Азию. *5 ноября 2009, SJ Berwin LLP, London*
4. Семинар по Английскому Контрактному Праву организованный совместно с Евробизнес Адвайзери. *20 Ноября 2009, Moscow, Russia*
5. Неделя российского права в Англии. *Весна 2010*